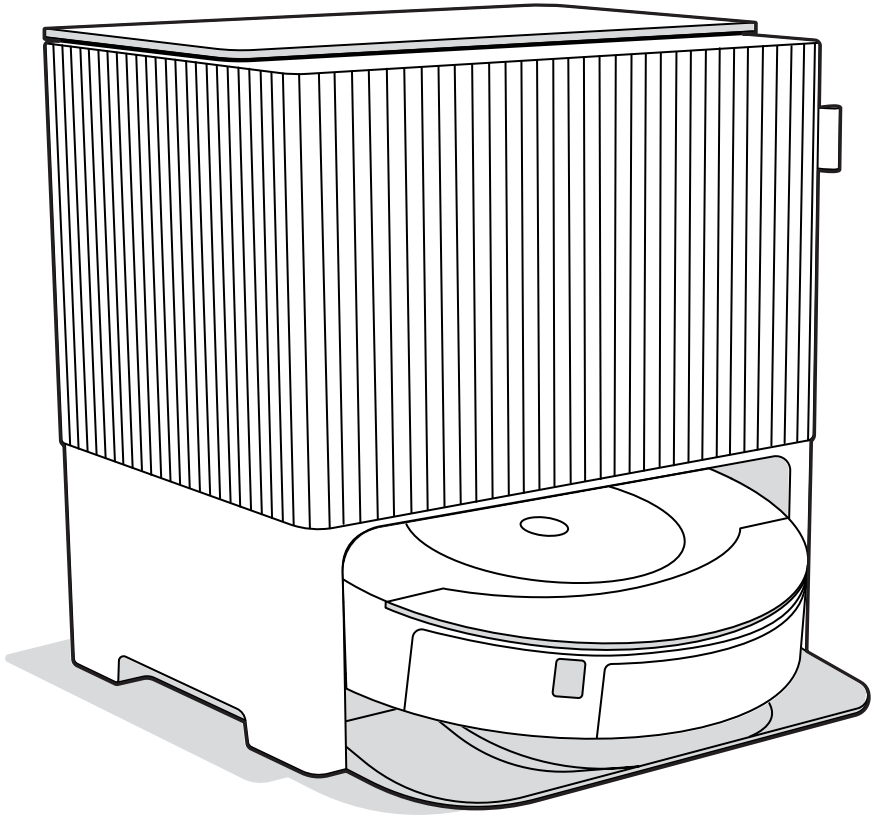


iRobot®

Roomba Combo™

Robotski sesalnik in robot za mokro čiščenje
Polnilna postaja s samodejnim dolivanjem
Clean Base®

j9+

Uporabniški priročnik

Varnostne informacije

Pomembne varnostne informacije

SL

V tem uporabniškem priročniku so informacije za ta regulativni model:
Robot: RCA-Y1 | Polnilna postaja: ADK-Y1 | Baterija: ABL-F | Radijski modul robota: AXG-Y1 | Radijski modul polnilne postaje: ESP32-C3-WROOM-02

SHRANITE TA NAVODILA

⚠ **OPOZORILO: Pri uporabi električnega aparata vedno upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, med katere spadajo tudi naslednji:**

PREBERITE VSA NAVODILA

⚠ **OPOZORILO: Pri nastavitvi, uporabi in vzdrževanju robota preberite in upoštevajte varnostna opozorila, da zmanjšate tveganje za telesne poškodbe ali škodo.**

Naprave naj ne uporabljajo osebe (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, zagotovila nadzor oziroma jih natančno seznanila z uporabo naprave. Zagotovite ustrezen nadzor otrok in poskrbite, da se ne bodo igrali z napravo.

⚠ To je simbol za varnostno opozorilo. Opozarja vas na nevarnost telesnih poškodb.
Upoštevajte vsa varnostna sporočila, ki so navedena po tem simbolu, da se izognete morebitnim telesnim poškodbam ali smrti.

- Nevarnost električnega udara
- Nevarnost požara
- Pozor
- Oprema razreda II
- Samo za notranjo uporabo
- Nazivna vhodna moč (izmenični tok)
- Oprema razreda III
- Nazivna izhodna moč (enosmerni tok)
- Nazivna vhodna moč (enosmerni tok)
- Preberite priročnik za uporabnike
- Hranite zunaj dosega otrok
- Splošen simbol za recikliranje
- Ločena napajalna enota

SL

OPOZORILO: Označuje nevarne okoliščine, ki lahko povzročijo smrt ali hude telesne poškodbe, če jih ne preprečite.

POZOR: Označuje nevarne okoliščine, ki lahko povzročijo lahke ali srednje hude telesne poškodbe, če jih ne preprečite.

***OBVESTILO:* Označuje nevarne okoliščine, ki lahko povzročijo poškodbe lastnine, če jih ne preprečite.**

SPLOŠNO

OPOZORILO

- Robot ste dobili z napajalnikom in napajalnim kablom, ki sta odobrena za vašo regijo ter namenjena samo priključitvi v standardno gospodinjsko vtičnico za izmenični tok. Drugih napajalnih kablov ne uporabljajte. Če potrebujete nadomestni kabel, se obrnite na pomoč uporabnikom, da si zagotovite ustrezen napajalni kabel za svojo državo.
- Robota ne potapljajte v vodo.
- Robota ne odpirajte, razen ko v skladu z navodili nameščate ali menjavate baterijo ali izvajate potrebna vzdrževalna dela. Ne odpirajte priložene polnilne postaje, imenovane Home Base ali Clean Base. Ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Servisiranje naj opravi usposobljeno servisno osebje.
- Nevarnost električnega udara – uporabljajte samo v zaprtih in suhih prostorih.
- Če imate mokre roke, ne ravnajte z robotom ali polnilno postajo.
- Ne uporabljajte neodobrenih polnilnikov. Z uporabo polnilnika, ki nima ustreznih dovoljenj, lahko povzročite, da se baterija pregreva ali se iz nje kadi, se vname ali eksplodira.
- Robot ni igrača. Med delovanjem robota nadzorujte majhne otroke in hišne ljubljenčke. Na robotu ali polnilni postaji ne sedite in ne stopajte nanju.
- Robota shranjujte in uporabljajte samo v okoljih s sobno temperaturo.
- Če ima prostor, ki ga želite očistiti, balkon, uporabite fizično pregrado, ki bo napravi preprečila dostop do balkona in tako zagotovila varno delovanje.
- Po potrebi očistite leče in pokrove senzorjev (za zaznavanje robov ali globine) na dnu robota, da se na njih ne nabereta prah in umazanija.
- Če je v prostoru, ki ga boste čistili, oprema, kot so štedilnik, ventilator ali vlažilnik zraka, slednjo pred uporabo robota odstranite. Obstaja nevarnost poškodbe, nesreče ali okvare, če robot pride v stik z opremo in jo potisne.
- Plošče blazinice za mokro čiščenje ne uporabljajte kot ročaj za dvigovanje ali premikanje robota.
- Upoštevajte, da so lahko tla po mokrem čiščenju z robotom spolzka.
- Robota ne uporabljajte v prostorih, ki imajo v tleh nezaščitene električne vtičnice.

POZOR

- Te naprave ne uporabljajte za pobiranje ostrih predmetov in stekla ali gorečih predmetov oziroma takih, iz katerih se kadi.
- Upoštevajte, da se robot premika sam. Ko hodite po prostoru, v katerem robot čisti, pazite, da ne stopite nanj.
- Če naprava zapelje čez napajalni kabel in ga povleče za seboj, lahko z mize ali police povleče predmet. Pred uporabo naprave s tal poberite predmete, kot so oblačila, raztresen papir, vrvi za senčila in zavese, napajalne kable in lomljive predmete.
- Izvajajte zahtevano vzdrževanje v skladu z uporabniškim priročnikom, da zagotovite varno delovanje robota in polnilne postaje.
- Če robot deluje na tleh s stopnicami, odstranite morebiten nered z zgornje stopnice.

OBVESTILO

- Robot ali polnilna postaja se ne smeta zmočiti.
- Na robota ničesar ne postavljajte.
- Poskrbite, da bodo stiki polnilnika čisti, sicer morda ne boste mogli napolniti baterije robota, stiki pa lahko postanejo vroči na dotik.
- Pred uporabo robota na trdih tleh, preverite njegovo delovanje na majhnem delu trdih tal, da se prepričate, ali je primeren. Če uporabljate robota na trdih tleh, ki za to niso primerna, jih lahko poškodujete. Z vprašanji glede združljivosti se obrnite na proizvajalca trdih tal.
- Pred uporabo robota na preprogah ali talnih oblogah, se prepričajte, da so primerne za sesanje z valji ali krtačami. Če uporabljate robota na preprogi ali talni oblogi, ki za to ni primerna, jo lahko poškodujete. Z vprašanji glede združljivosti se obrnite na proizvajalca preprog ali talnih oblog.

BATERIJA

OPOZORILO

- Baterij ne odpirajte, drobite, segrevajte nad 80 °C ali zažigajte. Za pravilno uporabo, vzdrževanje, ravnanje in odstranjevanje upoštevajte navodila iz uporabniškega priročnika.
- Poskrbite, da priključki baterije ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, in baterije ne potapljajte v vodo, da ne pride do kratkega stika. Baterij ne izpostavljajte mehanskim udarcem.

- Za litij-ionske baterije in izdelke, ki jih vsebujejo, veljajo strogi predpisi glede prevoza. Če morate ta izdelek (skupaj z baterijo) poslati na servis ali z njim iz kakršnega koli razloga potovati, morate prebrati razdelek z navodili za prevoz v priročniku ali se zanje obrniti na pomoč uporabnikom.
- Redno preverjajte, ali so na baterijah morebitni znaki poškodb ali iztekanja. Baterij, ki so poškodovane ali puščajo, ne polnite in preprečite, da bi tekočina prišla v stik s kožo ali očmi. Če pride do stika, prizadeti predel izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč. Baterijo vstavite v zatesnjeno plastično vrečko in jo reciklirajte ali varno zavrzite skladno z lokalnimi okoljskimi predpisi. Vrnete jo lahko tudi v lokalni pooblaščeni servisni center iRobot, ki bo poskrbel za njeno odstranitev.
- Poskrbite, da bo baterija čista in suha. Če so celica ali stiki baterije umazani, jih očistite s čisto suho krpo.

⚠ POZOR

- Če baterijo uporabljajo otroci, jih je treba nadzorovati. Če pride do zaužitja baterijske celice ali baterije, takoj poiščite zdravniško pomoč.

OBVESTILO

- Preden robota reciklirate ali zavržete, morate iz njega odstraniti baterijo.
- Za najboljše rezultate uporabljajte samo litij-ionsko baterijo družbe iRobot, ki je priložena robotu.
- Ne uporabljajte neakumulatorskih baterij. Uporabljajte samo akumulatorsko baterijo, dobavljeno z izdelkom. Če jo je treba zamenjati, kupite enako baterijo znamke iRobot ali pa se za druge možnosti glede baterij obrnite na pomoč uporabnikom podjetja iRobot.
- Pred daljšim shranjevanjem vedno napolnite baterijo ter jo odstranite iz robota in dodatne opreme.

ČISTILNO SREDSTVO

⚠ OPOZORILO

- Gospodinjski izdelki za čiščenje so varni, če jih uporabljate in shranjujete skladno z navodili na oznaki. Navodila vedno skrbno preberite in jih upoštevajte.
- Uporabljajte samo odobrena čistilna sredstva, ki so navedena na spletni strani answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser.
- Opozorila glede čistilnega sredstva so navedena na zunanji embalaži in steklenici čistilnega sredstva.

Hranite zunaj dosega otrok.

Po uporabi izperite roke.

Preprečite stik z očmi. Če izdelek pride v stik z očmi, jih temeljito izperite z vodo.

SL

POLNILNA POSTAJA S SAMODEJNIM DOLIVANJEM

⚠ OPOZORILO

- Ne uporabljajte s poškodovanim kablom ali vtičem. Če naprava ne deluje, kot bi morala, oziroma če je padla na tla, je poškodovana, je bila puščena zunaj ali je padla v vodo, jo vrnite v servisni center.
- Robota pred čiščenjem ali vzdrževanjem vedno odklopite iz polnilne postaje s samodejnim dolivanjem.
- Robota polnite samo s priloženim napajalnikom. Priloženi napajalnik zagotavlja varno, izjemno nizko napetost, ki ustreza oznaki vhodne vrednosti na robotu in omogoča varno uporabo.
- Ne vstavljajte predmetov v odprtine. Ne uporabljajte, če je katera koli od odprtin zamašena. Poskrbite, da v odprtinah ne bo prahu, kosmov vlaken, las ali česar koli drugega, kar bi lahko oviralo pretok zraka.
- Poskrbite, da bo polnilna postaja vsaj 1,2 metra od stopnic, s čimer preprečite, da bi robot padel po njih.
- Za pravilno vzdrževanje polnilne postaje s samodejnim dolivanjem vanjo ne postavljajte tujkov in poskrbite, da bo čista.
- Za preprečitev nevarnosti, ki lahko nastane zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega varovala, tega aparata ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovno stikalo, ali povezati v tokokrog, ki se redno vklaplja in izklaplja.
- V napravo ne vlivajte tekočin in je ne potapljajte v vodo.
- Pazite, da na polnilno postajo s samodejnim dolivanjem ali v njeno notranjost ne pridejo tekočine.
- Ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah.
- Ne dovolite, da se izdelek uporablja kot igrača. Če izdelek uporabljajo otroci ali se uporablja v njihovi bližini, jih skrbno spremljajte.
- Za preprečitev nevarnosti, ki lahko nastane zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega varovala, tega aparata ne smete napajati prek zunanje stikalne

SL

naprave, kot je časovno stikalo, ali povezati v tokokrog, ki se redno vklaplja in izklaplja.
- Napravo uporabljajte samo na način, opisan v tem priročniku.
- Polnilno postajo s samodejnim dolivanjem pred čiščenjem odklopite z napajanja, da zmanjšate nevarnost električnega udara.
- Polnilna postaja s samodejnim dolivanjem in napajalni kabel ne smeta biti v bližini vročih površin.
- Da preprečite nenameren stik ali zaužitje čistilnega sredstva, ne pustite, da bi otroci odstranjevali rezervoar iz polnilne postaje s samodejnim dolivanjem.
- Poln rezervoar je težak. Pri vstavljanju ali odstranjevanju rezervoarja bodite še posebej previdni, da se izognete tveganju poškodb. Ne pustite, da bi rezervoar vstavljali ali odstranjevali otroci.

⚠ POZOR

- Polnite samo baterijo, ki je priložena vašemu robotu. Druge vrste baterij lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe. Za pravilno zamenjavo baterije se vedno obrnite na službo za pomoč uporabnikom iRobot.

OBVESTILO

- Izdelka ne uporabljajte z nobeno vrsto pretvornika. Če uporabite pretvornik, se veljavnost garancije takoj izniči.
- Če živite na območju s pogostimi nevihtami, se priporoča uporaba dodatne prenapetostne zaščite. V primeru hude nevihte lahko polnilno postajo s samodejnim dolivanjem priklopite na prenapetostno zaščito.
- Ne uporabljajte brez nameščenih filtrov in/ali vrečke za prah.

Ta simbol na bateriji označuje, da baterije ne smete odlagati z nesortiranimi običajnimi komunalnimi odpadki. Kot končni uporabnik ste odgovorni, da baterijo v aparatu po koncu življenjske dobe zavržete na okolju prijazen način tako, da jo:

(1) vrnete distributerju/trgovcu, pri katerem ste kupili izdelek; ali

(2) zavržete na ustrezni zbirni točki.

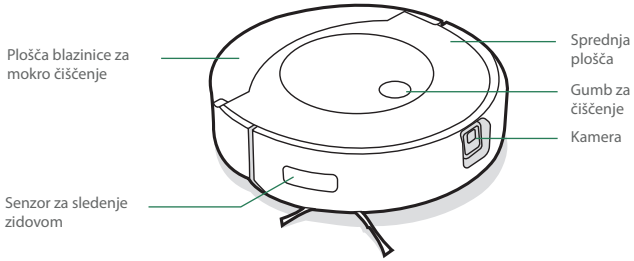
Z ločenim zbiranjem in recikliranjem baterij, ki jim je potekla življenjska doba, boste prispevali k ohranitvi naravnih virov in zagotavljanju, da se baterije reciklirajo na način, ki je varen za zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalni organ, pristojen za recikliranje, ali na trgovca, pri katerem ste prvotno kupili izdelek. Če baterije, ki jim je potekla življenjska doba, niso pravilno odvržene, lahko to negativno vpliva na okolje in človeško zdravje zaradi snovi v baterijah in akumulatorjih.

Za informacije o recikliranju baterije obiščite call2recycle.org ali pokličite na 1-800-822-8837

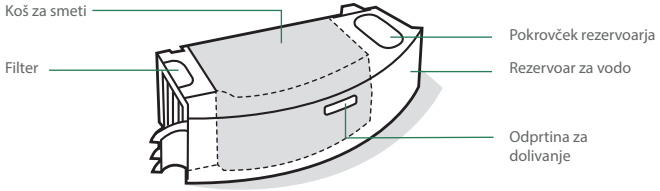
O robotskem sesalniku in robotu za mokro čiščenje Roomba Combo™

SL

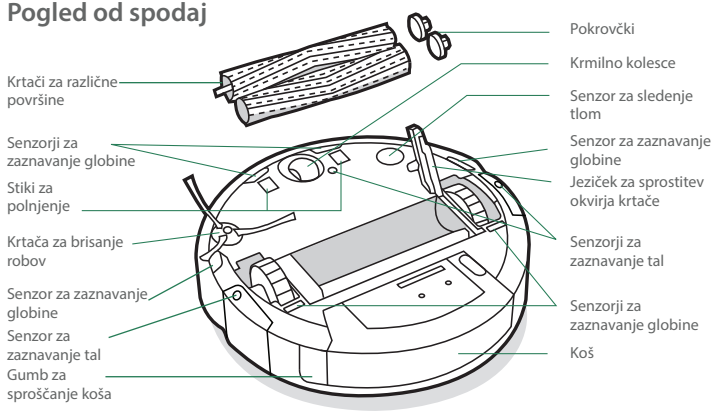
Pogled od zgoraj



Koš



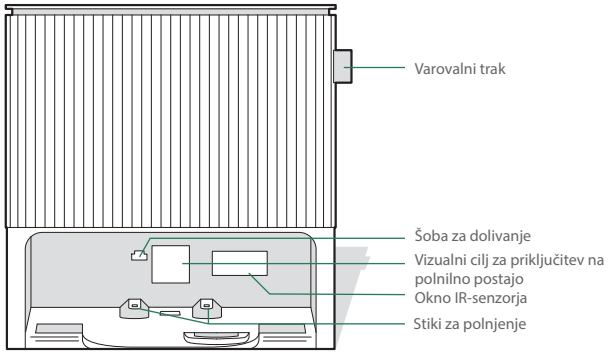
Pogled od spodaj

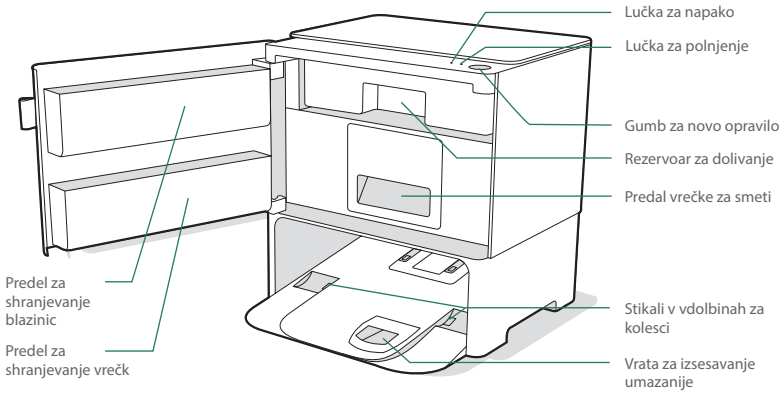


SL

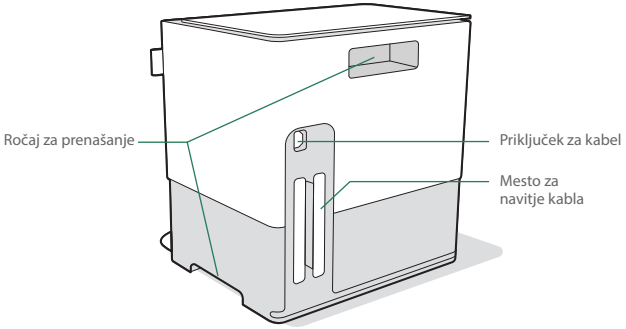
O polnilni postaji s samodejnim dolivanjem Clean Base™

Pogled od spredaj

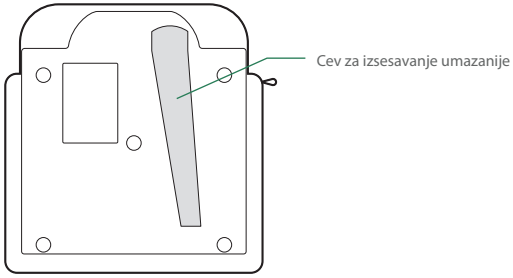




Pogled od zadaj



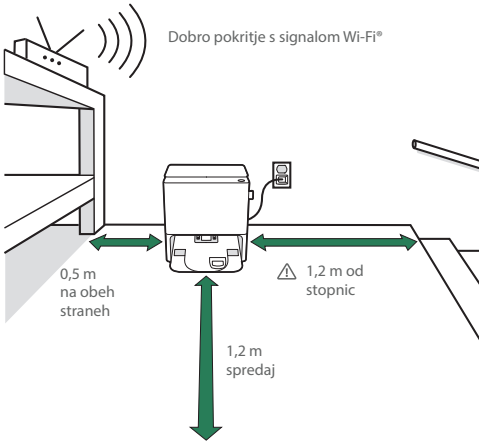
Pogled od spodaj



Uporaba robota Roomba Combo™ z enoto Clean Base™

SL

Postavitev polnilne postaje s samodejnim dolivanjem Clean Base™



*Predmeti niso prikazani v pravem merilu.

Opomba: Polnilno postajo Clean Base™ postavite na tla s trdo površino. Ne postavljajte je na neposredno sončno svetlobo. Poskrbite, da v okolici polnilne postaje ne bo nereda, in tako izboljšajte učinkovitost polnjenja.

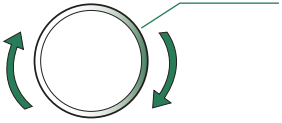
OPOZORILO: Poskrbite, da bo polnilna postaja vsaj 1,2 metra od stopnic, s čimer preprečite, da bi robot padel po njih.

Prenos aplikacije iRobot Home in povezava z omrežjem Wi-Fi®

- Upoštevajte navodila po korakih, da nastavite robota Roomba Combo™.
- Nastavite natančno navigacijo PrecisionVision Navigation za izogibanje oviram v realnem času.
- Nastavite urnik samodejnega čiščenja in prilagodite nastavitve čiščenja po meri.
- Izdelajte pametne zemljevide, s katerimi robotu določite, kje, kdaj in kako naj čisti.

App Store Google Play

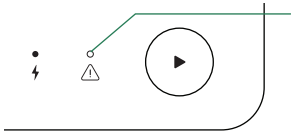
Polnjenje



Spirala svetlobnega kroga med polnjenjem

Bela spirala: polnjenje

Sveti belo: napolnjeno



Lučka za polnjenje

Sveti: robot je priključen v polnilno postajo in se polni.

Ne sveti: robot ni v polnilni postaji ali se ne polni.

Utripa: polnjenje med opravilom v teku.

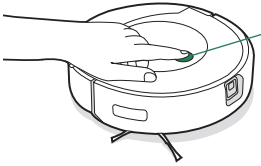
- Robota namestite v polnilno postajo, da aktivirate baterijo.
- Ko je robot v polnilni postaji, porabi malo energije. Če robota ne uporabljate, ga lahko preklopite v način, v katerem porabi še manj energije. Za navodila in več podrobnosti o načinu pripravljenosti z zmanjšano porabo si na našem spletnem mestu oglejte stran s pogostimi vprašanji.
- Za dolgotrajno shranjevanje robota izklopite tako, da ga odstranite iz polnilne postaje in za 3 sekunde pridržite gumb za čiščenje, pri čemer je eno kolesce dvignjeno od tal. Robota hranite na hladnem in suhem mestu.

Opomba: Robot je delno napolnjen, vendar priporočamo, da ga pred začetkom prvega čiščenja polnite 3 ure.

Ko je robot popolnoma napolnjen, bo svetlobni krog na spodnji strani občasno utripal v beli barvi.

Čiščenje

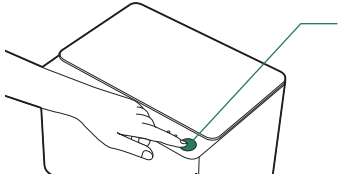
SL



Pritisnite gumb za čiščenje na robotskem sesalniku in robotu za mokro čiščenje Roomba Combo™.

Dotaknite se za začetek/ustavitev/nadaljevanje.

Pridržite 2–5 sekund, da končate čiščenje.



Opravilo začnete s pritiskom gumba za novo opravilo na polnilni postaji s samodejnim dolivanjem Clean Base™.

- **Vzorec čiščenja:** Robot samodejno razišče in očisti vaš dom v ravnih in urejenih vrstah ter se pri tem s pomočjo sprednje kamere izogiba oviram. Na koncu čiščenja in vsakič, ko je potrebno polnjenje, se vrne v polnilno postajo.

Robot zna prepoznati predmete in se jim izogniti. Kljub temu pa je še vedno priporočljivo, da pred čiščenjem odstranite odvečne ovire.

- Ko robot zazna posebej umazano območje, aktivira način Dirt Detect™ in z gibanjem naprej/nazaj temeljiteje očisti ustrezno območje. Svetlobni krog začne utripati modro.
- Za dokončanje opravila ali pošiljanje robota nazaj v njegovo polnilno postajo pritisnite gumb za čiščenje na robotu in ga pridržite za 2–5 sekund. Moder vzorec svetlobnega kroga pomeni, da robot išče polnilno postajo.

Ko robot zazna, da je treba koš izprazniti, svetlobni krog zasveti v rdeči barvi z gibanjem proti zadnji strani.

Sesanje

- Robot se med čiščenjem samodejno vrne v enoto Clean Base®, da izprazni koš in se po potrebi napolni.
- Ko je treba zamenjati vrečko, začne lučka za napako **enote Clean Base** svetiti rdeče.

ZAČETEK OPRAVILA, KI VKLJUČUJE LE SESANJE, PREK ENOTE CLEAN BASE™

- Pred začetkom sesanja izpraznite rezervoar robota in odstranite blazinico za mokro čiščenje. Robota postavite v polnilno postajo s samodejnim dolivanjem in pritisnite gumb za novo opravilo.

Opomba: Če robota ročno postavite v enoto Clean Base®, ne bo samodejno izpraznil koša za smeti ali napolnil rezervoarja za vodo. V tem primeru uporabite aplikacijo iRobot Home ali pa pritisnite in za 2–5 sekund zadržite gumb za novo opravilo.

ZAČETEK OPRAVILA, KI VKLJUČUJE LE SESANJE, PREK ROBOTA

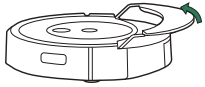
- Pred začetkom sesanja izpraznite rezervoar robota in odstranite blazinico za mokro čiščenje. Robota postavite na tla in pritisnite gumb za čiščenje na njem.

Mokro čiščenje

- Vaš robot lahko sesa in hkrati opravlja mokro čiščenje.
- Enota Clean Base® samodejno napolni rezervoar za vodo v vašem robotu. Ko se rezervoar za dolivanje izprazni, začne lučka za napako svetiti rdeče.
- Ko robot med čiščenjem zazna preprogo, dvigne in pospravi blazinico za mokro čiščenje.

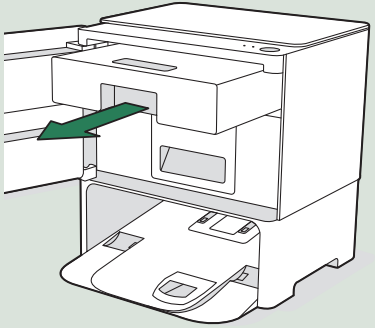
Opomba: Po končanem opravilu sesanja in mokrega čiščenja, izpraznite rezervoar za vodo v robotu in zamenjajte blazinico za mokro čiščenje.

OPOZORILO: Da preprečite poškodbe robota, plošče blazinice za mokro čiščenje ne smete ročno pospravljati na polico za blazinice.

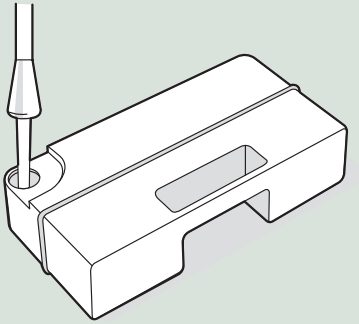


ZAČETEK OPRAVILA, KI VKLJUČUJE SESANJE IN MOKRO ČIŠČENJE, PREK ENOTE CLEAN BASE™

1 Z varovalnim trakom odprite vratca. Odstranite rezervoar za dolivanje.



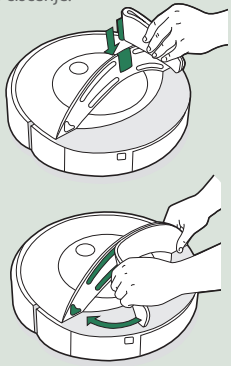
2 Napolnite rezervoar z vodo ali združljivim čistilnim sredstvom.



Pomembno: Združljivost čistilnih sredstev preverite na strani 6.

3 Rezervoar znova vstavite v enoto Clean Base® in zaprite vratca, pri čemer se prepričajte, da so ta do konca zaprta.

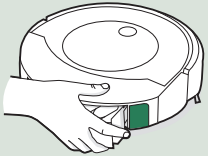
4 Na robota pritrdite blazinico za mokro čiščenje.



SL

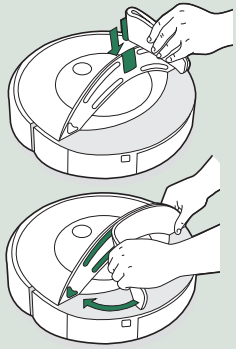
ZAČETEK OPRAVILA, KI VKLJUČUJE SESANJE IN MOKRO ČIŠČENJE, PREK ROBOTA

1 Pritisnite gumb za sproščanje koša, da odstranite koš.

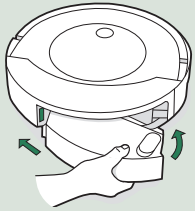


2 Napolnite rezervoar z vodo ali združljivim čistilnim sredstvom.

3 Namestite blazinico za mokro čiščenje.



4 Koš vstavite nazaj v robota.



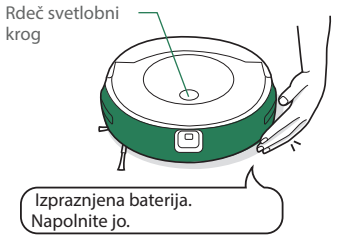
Čistilno sredstvo

Za najboljše rezultate pri mokrem čiščenju uporabljajte čistilno sredstvo za parket ali trde talne površine znamke Bona®. Obe čistilni sredstvi sta primerni za večino dobro zatesnjenih talnih oblog.

Pomembno: Z vašim robotom lahko varno uporabljate le določena čistilna sredstva. Celoten seznam združljivih čistilnih sredstev najdete na spletni strani answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser ali v aplikaciji. Ne uporabljajte drugih čistilnih sredstev ali izdelkov na osnovi belil.

Odpravljanje težav

Odpravljanje težav z robotom



- Kadar pride do težav, vas robot obvesti z zvočnim opozorilom in rdečim svetlobnim krogom. Za podrobnosti pritisnite gumb za čiščenje ali se dotaknite odbijača. Za dodatno podporo preverite aplikacijo iRobot Home.
- Po 90 minutah nedejavnosti, ko ni na polnilni postaji, bo robot samodejno končal čiščenje.
- Za tovarniško ponastavitev robota odstranite koš za smeti, pritisnite gumb za čiščenje in ga pridržite za sedem sekund. Zvočno opozorilo vas bo obvestilo, ko bo tovarniška ponastavitev zaključena. Za potrditev še enkrat pritisnite gumb za čiščenje.

VARNOST BATERIJ IN POŠILJANJE

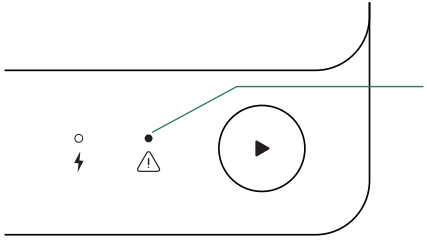
Za najboljše rezultate uporabljajte samo litij-ionsko baterijo družbe iRobot, ki je priložena robotu.

⚠ **OPOZORILO:** Za litij-ionske baterije in izdelke, ki jih vsebujejo, veljajo strogi predpisi glede prevoza. Če morate ta izdelek poslati na servis ali z njim iz kakršnega koli razloga potovati, MORATE upoštevati spodnja navodila za prevoz.

- Baterija MORA biti pred prevozom izklopljena.
- Baterijo izklopite tako, da robota odstranite iz polnilne postaje in z enim kolescem nad tlemi za 3 sekunde pridržite gumb za čiščenje. Vse lučke bodo prenehale svetiti.
- Robota dobro zapakirajte za pošiljanje.
- Če potrebujete dodatno pomoč, se obrnite na našo službo za pomoč uporabnikom ali obiščite global.irobot.com.

Odpravljanje težav z enoto Clean Base™

Kadar pride do težav, vas polnilna postaja s samodejnim dolivanjem o tem obvesti z lučko na sprednji strani posode in prek aplikacije iRobot Home.



Lučka za napako

Če sveti rdeča lučka, se je pojavila napaka. Dodatne informacije najdete v aplikaciji iRobot Home.

Najpogostejše napake so med drugim:
napake pri polnjenju;
vrečka je polna;
vrečka ni vstavljena;
vrečka ni pravilno vstavljena;
rezervoar za dolivanje je prazen;
uhajanje vode;
blokada pri izsesavanju;
napaka pri izsesavanju.

Izdelek je opremljen s toplotno zaščito, ki ga varuje pred poškodbami zaradi pregrevanja. Če zaščita deluje, se motor zaustavi. Če se to zgodi, odklopite enoto, pustite, da se 30 minut ohlaja, odstranite morebitne ovire z vrat in cevi za izsesavanje, nato pa ponovno priklopite enoto.

SL

SL

Nega in vzdrževanje

Navodila za nego in vzdrževanje vašega robota

Za optimalno delovanje robota redno izvajajte opravila za osnovno nego in vzdrževanje, kot je opisano v nadaljevanju:

V aplikaciji iRobot Home si lahko ogledate dodatna videonavodila. Če opazite, da robot s tal odstrani manj smeti, izpraznite koš ter očistite filter in krtače.

Del	Pogostost vzdrževanja	Pogostost zamenjave*
Blazinica za mokro čiščenje	Očistite po končanem mokrem čiščenju.	Po 30 opravilih čiščenja
Koš	Koš po potrebi operite.	
Filter	Očistite enkrat tedensko (dvakrat tedensko, če imate hišnega ljubljenčka). Ne umivajte.	Vsaka 2 meseca
Sprednje kolesce	Očistite vsaka 2 tedna.	Vsakih 12 mesecev
Krtača za brisanje robov in krtače za različne površine	Očistite enkrat mesečno (dvakrat mesečno, če imate hišnega ljubljenčka).	Vsakih 12 mesecev
Senzor polnega koša	Očistite vsaka 2 tedna.	-
Stiki za polnjenje	Očistite vsaka 2 tedna.	-
Senzor, okno kamere in polica za blazinice	Očistite enkrat mesečno.	-

Opomba: Podjetje iRobot proizvaja različne nadomestne dele in sklope. Če menite, da potrebujete nadomestni del, se za več informacij obrnite na službo za pomoč uporabnikom podjetja iRobot.

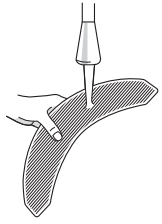
*Pogostost zamenjave se lahko razlikuje. Dele zamenjajte, če opazite vidno obrabo.

Čiščenje blazinice za mokro čiščenje

Opomba: Blazinice za mokro čiščenje lahko očistite na dva načina: ročno ali v pralnem stroju.

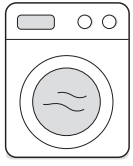
ROČNO PRANJE

Blazinico temeljito operite s toplo vodo.



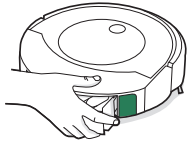
STROJNO PRANJE

Uporabite program s toplo vodo, nato posušite na zraku. Ne dajte v sušilni stroj. Ne perite z občutljivim perilom.

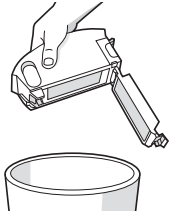


Praznjenje koša

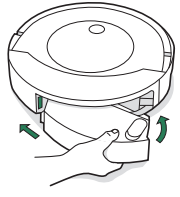
1 Pritisnite gumb za sproščanje koša, da odstranite koš.



2 Odprite vrata koša, da ga izpraznite.



3 Koš vstavite nazaj v robota.

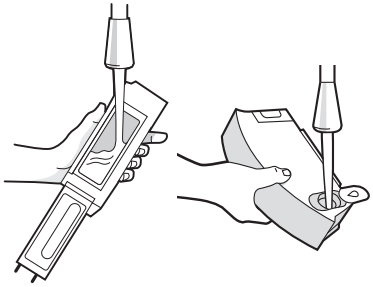


Umivanje koša

Pomembno: Filtra ne perite.
Pred pranjem koša odstranite filter.

1 Sprostite koš, odstranite filter in odprite vrata koša.

2 S toplo vodo sperite koš za smeti in posodo za vodo.

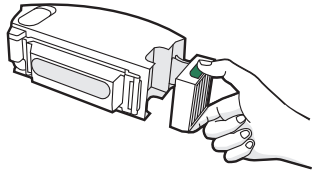


Opomba: Koša ne perite v pomivalnem stroju.

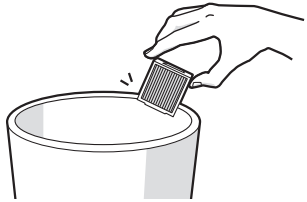
3 Prepričajte se, da je koš popolnoma suh. Znova vstavite filter in koš namestite nazaj v robota.

Čiščenje filtra

1 Odstranite koš. Filter odstranite tako, da primete oba konca in ga izvlečete.



2 S filtrom rahlo udarite ob koš za smeti, da odstranite smeti.



3 Znova vstavite filter tako, da bodo narebrena držala obrnjena navzven. Koš vstavite nazaj v robota.

Pomembno: Robot ne bo deloval, če filter ni pravilno nameščen. Filter zamenjajte vsaka dva meseca.

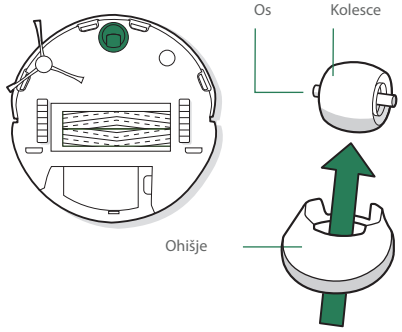
Čiščenje sprednjega kolesca

1 Modul sprednjega kolesca odločno povlecite, da ga odstranite z robota.

2 Kolesce odločno povlecite, da ga odstranite iz ohišja (glejte spodnjo sliko).

3 Iz notranjosti odprtine kolesca odstranite morebitne delce smeti.

4 Ko končate, znova namestite vse dele. Prepričajte se, da se kolesce zaskoči na ustrezno mesto.



Pomembno: Če se sprednje kolesce zablokira zaradi las in delcev, lahko poškoduje tla. Če se kolesce po čiščenju ne vrti prosto, se obrnite na pomoč uporabnikom.

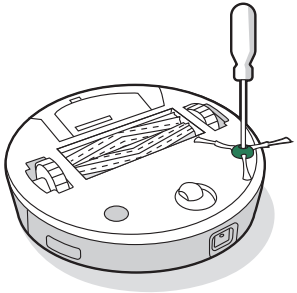
SL

SL

Čiščenje krtače za brisanje robov

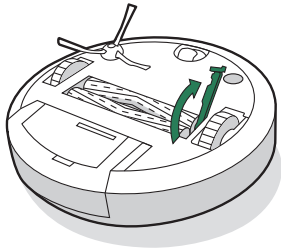
1 S kovancem ali majhnim izvijačem odvijte vijak, s katerim je pritrjena krtača za brisanje robov.

2 Povlecite, da odstranite krtačo za brisanje robov. Odstranite morebitne lase ali delce in znova namestite krtačo.

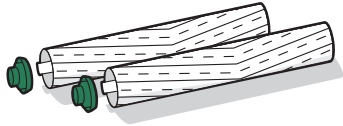


Čiščenje dvojnih krtač za različne površine

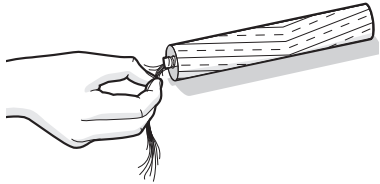
1 Stisnite jeziček za sprostitev okvirja krtače, dvignite jeziček in odstranite morebitne ovire.



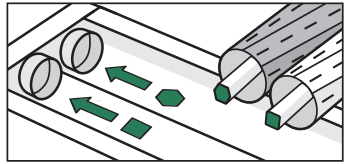
2 Z robota odstranite krtače. S koncev krtač odstranite pokrovčka. Odstranite morebitne lase ali delce smeti, ki so se nabrali pod pokrovčkoma. Znova namestite pokrovčka krtač.



3 S kvadratnih in šestkotnih plastičnih zatičev na nasprotni strani krtač odstranite morebitne lase ali delce smeti. Zamenjajte pokrovčke.

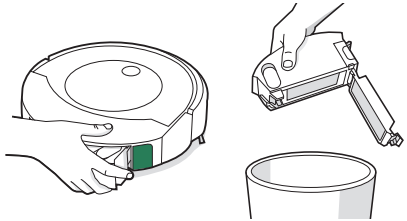


4 V robota znova namestite krtače. Oblika zatičev krtač se mora ujemati z obliko ikon krtač na modulu čistilne glave.

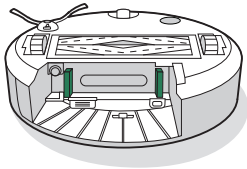


Čiščenje senzorjev polnega koša

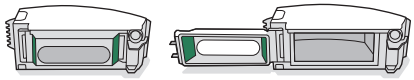
1 Odstranite in izpraznite koš.



2 Notranje senzorje obrišite s čisto in suho krpo.

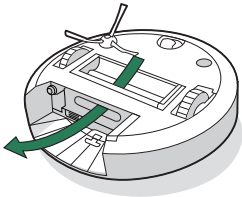


3 Vrata koša obrišite s čisto in suho krpo.



Zaprta vrata Odprta vrata

4 Odstranite morebitne delce umazanije iz sesalne poti.



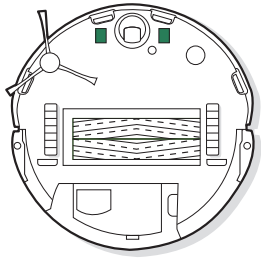
Čiščenje stikov za polnjenje, senzorjev, okna kamere in police za blazinice

Obrišite dele s čisto in suho krpo.

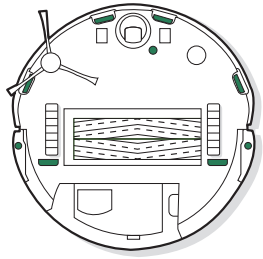
Pomembno: Čistilnega sredstva ali vode ne pršite na senzorje ali odprtine zanje.

SL

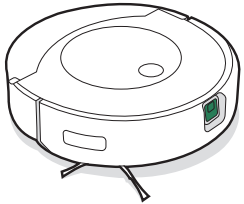
STIKI ZA POLNJENJE



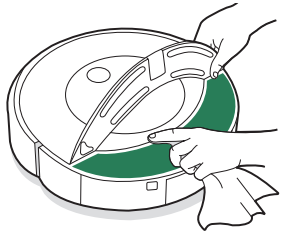
SENZORJI



OKNO KAMERE



POLICA ZA BLAZINICE



SL

Navodila za nego in vzdrževanje polnilne postaje s samodejnim dolivanjem Clean Base™

Za optimalno delovanje enote Clean Base™ je potrebno vzdrževanje, opisano na naslednjih straneh.

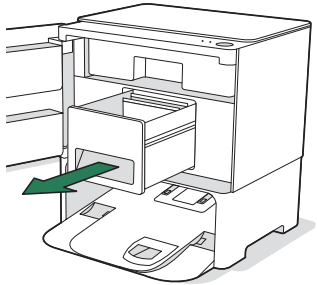
Del	Pogostost vzdrževanja	Pogostost zamenjave*
Vrečke	-	Vrečke zamenjajte, ko vas opozori lučka/aplikacija.
Rezervoar za dolivanje	Po potrebi sperite in zamenjajte vodo.	-
Stiki za polnjenje	Očistite vsaka 2 tedna.	-
Senzorji, okna IR-senzorja, vizualni cilj za priključitev na polnilno postajo	Očistite enkrat mesečno.	-

Opomba: Podjetje iRobot proizvaja različne nadomestne dele in sklope. Če menite, da potrebujete nadomestni del, se za več informacij obrnite na službo za pomoč uporabnikom podjetja iRobot.

*Pogostost zamenjave se lahko razlikuje. Dele zamenjajte, če opazite vidno obrabo.

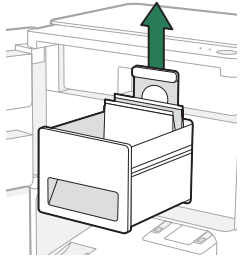
Zamenjava vrečke

1 Z varovalnim trakom odprite vratca in odstranite predal vrečke za smeti.

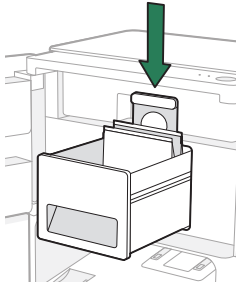


2 Povlecite plastično kartico, da vrečko odstranite iz posode. Zavrzite uporabljeno vrečko.

Opomba: S tem se bo vrečka zatesnila, tako da iz nje ne bodo mogli uhajati prah in delci smeti.



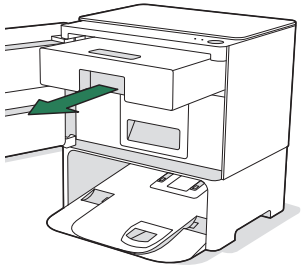
3 Namestite novo vrečko in pri tem plastično kartico vstavite v vodili.



4 Znova namestite predal vrečke za smeti in zaprite vratca ter preverite, ali so povsem zaprta.

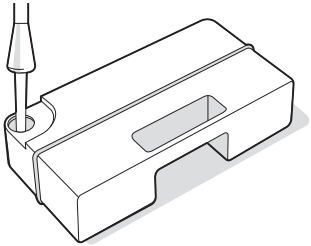
Pranje rezervoarja za dolivanje

1 Z varovalnim trakom odprite vratca. Odstranite rezervoar za dolivanje.



2 Rezervoar za dolivanje izperite s toplo vodo.

3 Napolnite rezervoar in ga vstavite v enoto Clean Base™.

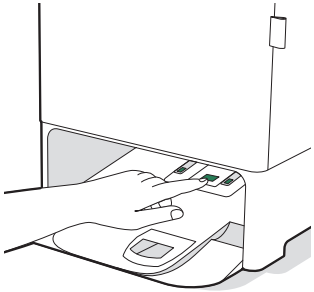


Čiščenje stikov za polnjenje, okna IR- in vizualnega cilja za priključitev na polnilno postajo

Preglejte sestavne dele in se prepričajte, da so čisti. Obrišite s čisto in suho krpo.

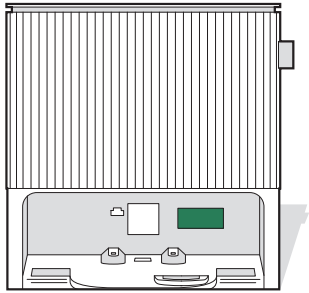
Pomembno: Čistilnega sredstva ali vode ne pršite na senzorje ali odprtine zanje.

STIKI ZA POLNJENJE

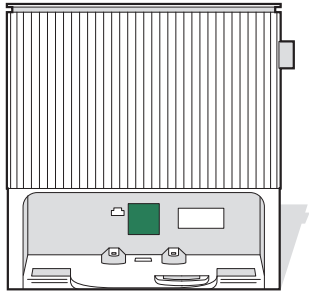


Opomba: Pritisnite in pridržite gumb za stike, da razkrijete stike za polnjenje.

OKNO IR-SENZORJA



VIZUALNI CILJ ZA PRIKLJUČITEV NA POLNILNO POSTAJO



SL

Služba za pomoč uporabnikom podjetja iRobot

ZDA in Kanada

Če imate vprašanja ali pripombe glede svojega izdelka, se obrnite na podjetje iRobot, preden se obrnete na prodajalca.

Za začetek lahko obiščete spletno mesto global.irobot.com, kjer so na voljo nasveti za podporo, odgovori na pogosta vprašanja in informacije o dodatni opremi. Te informacije so na voljo tudi v aplikaciji iRobot HOME. Če potrebujete dodatno pomoč, pokličite našo skupino za pomoč uporabnikom v ZDA na številko (877) 855-8593.

Delovni čas pomoči uporabnikom izdelkov iRobot v Sloveniji

od ponedeljka do četrtka – med 8.00 in 16.00, petek – med 8.00 do 15.00 po srednjeevropskem času

sobota, nedelja – zaprto

Zunaj ZDA in Kanade

Obiščite spletno mesto global.irobot.com, ki ponuja:

več informacij o podjetju iRobot v vaši državi;

nasvete in napotke za izboljšanje učinkovitosti izdelka;

odgovore na vprašanja;

možnost stika z lokalnim centrom za podporo.

Informacije glede predpisov

Proizvajalčeva izjava o skladnosti s predpisi FCC

iRobot Corporation
Model Roomba: RCA-Y1
Model polnilne postaje: ADK-Y1

Roomba
Številka ID FCC: UFE-RCAY1 in koda IC: 6652A-RCAY1
Vsebuje številko ID FCC: UFE-AXGY1 in kodo IC: 6652A-AXGY1. Ta naprava je skladna s 15. delom pravilnika FCC in standardom ICES-003(B)/NMB-003(B).
Polnilna postaja
Vsebuje številko ID FCC: 2AC7Z-ESPCMINI1 in kodo IC: 21098-ESPC3MINI1
Ta naprava je skladna s 15. delom pravilnika FCC in standardom ICES-003(B)/NMB-003(B).

Za uporabo veljata naslednja pogoja: (1) Naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) naprava mora sprejeti vse motnje, vključno s takimi, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta naprava izpolnjuje standarde RSS agencije Industry Canada za aparate, ki ne potrebujejo licence. Za uporabo veljata naslednja pogoja: 1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in 2) ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno s takimi, ki lahko povzročijo njeno neželeno delovanje.

- Spremembe, ki jih izrecno ne odobri podjetje iRobot Corporation, lahko izničijo uporabnikovo pravico do uporabe opreme.
- Oprema je bila testirana in izpolnjuje pogoje za digitalno napravo Razreda B, skladno s 15. delom pravilnika FCC in pravili ICES-003(B)/NMB-003(B). Te omejitve so namenjene zagotavljanju primerne zaščite pred škodljivimi motnjami pri namestitvi v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo. Če se ne namesti in uporablja v skladu z navodili, lahko povzroča škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Kljub temu ni jamstva, da pri konkretni namestitvi ne bo prišlo do motenj radijskih komunikacij. Če ta oprema vseeno povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar se ugotovi tako, da se opremo izklopi in znova vklopi, uporabniku priporočamo, da poskuša motnje odpraviti z enim od teh ukrepov:
  - Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
  - Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
  - Opremo priklopite na vtičnico v tokokrogu, na katerega ni priklopljen sprejemnik.
  - Za pomoč se obrnite na trgovca ali izkušenega radijskega/televizijskega tehnika.
- Predpisi Industry Canada določajo, da se lahko ta radijski oddajnik uporablja samo z anteno, ki je enake vrste in ima enako največjo (ali manjšo) ojačitev, kot je zanj odobrena s predpisi agencije Industry Canada. Za zmanjšanje morebitnih radijskih motenj za druge uporabnike morata biti vrsta in ojačitev antene izbrana tako, da ekvivalentna izotropno sevana moč ne presega vrednosti, ki zadošča za uspešno komunikacijo.
- Izjava o izpostavitvi radijskemu sevanju za FCC: Ta izdelek je skladen s pravilnikom FCC §2.1091(b) glede omejitve izpostavljenosti RF-sevanju za mobilne naprave, določene za nenadzorovano okolje, in je varen za predvideno uporabo, kot je opisano v tem priročniku. V skladu z zahtevami FCC mora razdalja med osebo in gostiteljsko napravo (robotom Roomba Combo) ves čas presegati 20 cm.
- Izjava o izpostavitvi radijskemu sevanju za ISED: Ta izdelek je skladen s kanadskim standardom RSS-102 glede omejitve izpostavljenosti RF-sevanju za mobilne naprave, določene za nenadzorovano okolje, in je varen za predvideno uporabo, kot je opisano v tem priročniku. V skladu z zahtevami ISED mora razdalja med osebo in robotom ves čas presegati 20 cm.

iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, ZDA.
https://global.irobot.com

Za informacije o recikliranju baterije obiščite call2recycle.org ali pokličite telefonsko številko 1-800-822-8837

SL

©2023 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, ZDA. Vse pravice pridržane. iRobot je zaščitena blagovna znamka družbe iRobot Corporation. Roomba Combo, Clean Base in Dirt Detect so blagovne znamke podjetja iRobot Corporation. Wi-Fi in logotip Wi-Fi sta zaščiteni blagovni znamki združenja Wi-Fi Alliance. Apple in App Store sta blagovni znamki podjetja Apple, Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah. Google Play je blagovna znamka podjetja Google LLC. Bona je registrirana blagovna znamka podjetja Bona AB Corp.

WC# 4828651 vA